LA-93DTRGB-US&UK&EU01-N-BK
LA-90DTRGB-US&UK&EU01-NF
LA-88DTRGB-US&UK&EU01-NF
5M&10M&15M&20M 智能灯条 说明书　料号：A2A93DT0Z01　版本：Z01
展开尺寸：945 X 240MM
折后尺寸：105 X 120MM
105G铜版纸
折页　正反面印刷

Olafus®

works with amazon alexa　works with Google Home

LED Smart Strip Lights

100-240V AC　120-240V AC　120-240V AC

EN/DE/FR/IT/ES

EN Please note the following information before installation.

DE Vor der Installation beachten Sie bitte die folgenden Sicherheitsinformationen.

FR Veuillez faire attention aux informations de sécurité suivantes avant l'installation

ES Por favor, preste atención a la siguiente información de seguridad antes de la instalación

IT Si prega di prestare attenzione alle seguenti informazioni di sicurezza prima dell'installazione

JP 取り付け前にあの安全情報に注意ください

⚠ SAFETY INFORMATION / SICHERHEITSINFORMATIONEN / INFORMATION DE SÉCURITÉ / LA INFORMACIÓN DE SEGURIDAD / INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA / 安全情報

EN
- Don't roll the light strip during the operation, otherwise it will melt.
- Don't cover the light strip as the connection part of the light strip to overheat and melt or ignite.
- Don't immerse the light strip in the liquid, or use it near water or other liquids.
- Please use our power adapter, controller or dimmer, the power of the strip light cannot be higher than the maximum power of the adapter, controller or dimmer.
- Only use the provided hanger or clip to protect the light strip. Do not use staplers, nails or similar things to fix this product or its wires, which may damage the insulation.
- Risk of fire – do not replace the plug. The plug contains a safety device (fuse) that should not be removed. Discard product if the plug is damaged.
- Please pay attention to anti-static during the installation and use of the product. Don't touch the product with sharp tools.

DE
- Rollen Sie den Lichtstreifen während der Verwendung nicht, da sonst der Lichtstreifen leicht schmilzt.
- Decken Sie dieses Produkt nicht ab, da sonst der Lampe überhitzt und schmilzt oder sich entzündet.
- Tauchen Sie den Lichtstreifen nicht in die Flüssigkeit oder verwenden Sie den Lichtstreifen nicht in der Nähe von Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Bitte verwenden Sie unseren originalen Netzteil, Controller oder Dimmer. Die Leistung des Streifens darf nicht höher als die maximale Leistung unseres Adapters, Controllers oder Dimmers sein.
- Verwenden Sie nur die Halter oder Clips des Lichtstreifens nur mit mitgelieferten Aufhängern oder Clip. Verwenden Sie keine Hefter, Nägel oder ähnliche Methoden, um dieses Produkt oder den Kabel zu befestigen, da dies die Isolierung beschädigen kann.
- Brandgefahr - Netzstecker nicht austauschen. Dieser Stecker enthält Sicherheitsvorrichtungen (Sicherungen), die nicht entfernt werden dürfen. Wenn der Netzstecker beschädigt ist, entsorgen Sie dieses Produkt.
- Bitte achten Sie bei der Installation und Verwendung des Produkts auf Antistatik und berühren Sie nicht mit den scharfen Gegenständen das Produkt.

FR
- Ne faites pas rouler la bande lumineuse pendant l'utilisation, sinon cela ferait facilement fondre la bande.
- Ne couvrez pas ce produit car cela pourrait provoquer une surchauffe et la faire fondre ou s'enflammer.
- N'immergez pas la bande dans le liquide et n'utilisez pas le produit à proximité d'eau ou d'autres liquides.
- Veuillez utiliser notre adaptateur d'alimentation, contrôleur ou variateur, la puissance de la bande ne doit pas dépasser la puissance maximum de notre adaptateur, contrôleur ou variateur.
- Utilisez uniquement le support ou le clip fourni pour protéger la bande lumineuse. N'utilisez pas d'agrafes, de clous ou de méthodes similaires pour fixer ce produit ou ses fils, car cela pourrait endommager l'isolation.
- Risque d'incendie - ne remplacez pas la fiche d'alimentation. Cette fiche contient des dispositifs de sécurité (fusibles) qui ne doivent pas être retirés. Si la fiche d'alimentation est endommagée, veuillez jeter ce produit.
- Veuillez faire attention aux antistatiques lors de l'installation et de l'utilisation du produit, et ne laissez pas d'objets tranchants toucher le produit.

ES
- No enrolle la tira durante el uso, de lo contrario, la lui se derretirá fácilmente
- No cubra este producto, ya que puede sobrecalentar la tira y derretirla o encenderla.
- No sumerja la tira en el líquido, ni use el producto cerca del agua u otros líquidos.
- Utilice nuestro adaptador de corriente, controlador o atenuador, la potencia de la tira no puede ser mayor que la máxima de nuestro adaptador, controlador o atenuador
- Solo use el gancho o el clip proporcionado para proteger la tira de luces. No utilice grapas o métodos similares para fijar este producto o sus cables, ya que puede dañar el aislamiento.
- Riesgo de incendio: no reemplace el enchufe de alimentación. Este enchufe contiene dispositivos de seguridad (fusibles) que no se deben quitar. Si el enchufe está dañado, deseche este producto.
- Preste atención a la antiestática durante la instalación y el uso del producto, y no toque el producto con objetos afilados.

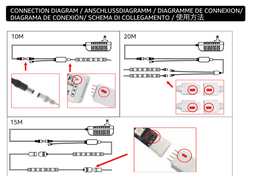
IT
- Non rovesciare la striscia durante l'uso, altrimenti la striscia si scioglierà facilmente.
- Non coprire questo prodotto in quanto potrebbe surriscaldare la striscia, sciogliersi o incendiarsi.
- Non immergere striscia nel liquido o utilizzare il prodotto vicino ad acqua o altri liquidi.
- Si prega di utilizzare il nostro adattatore di alimentazione, controller o dimmer, la potenza della striscia led non può essere superiore alla potenza massima del nostro adattatore, controller o dimmer.
- Utilizzare solo il gancio o la clip forniti per proteggere la barra luminosa. Non utilizzare graffette, chiodi o metodi simili per fissare questo prodotto o i suoi fili, poiché ciò potrebbe danneggiare il prodotto.
- Rischio di incendio: non sostituire la spina di alimentazione. Questa spina contiene dispositivi di sicurezza (fusibili) che non devono rimossi. Se la spina di alimentazione è danneggiata, si prega di gettare questo prodotto.
- Prestare attenzione all'antistatico durante l'installazione e l'uso del prodotto e non lasciare che oggetti appuntiti tocchino il prodotto

JP
- 温度下石焼性が多いですから、使用中に本製品を巻かないでください。
- 本製品を覆わないでください。ライトが過熱して溶けたり、点火したりする可能性があります。
- 本製品を液体に浸したり、水や他の液体の近くで使用しないでください。
- 当社の電源アダプター、コントローラーと調光器を使用してください。テープライトの電力は電源アダプター、コントローラーまたは調光器の最大電力を超えることはできません。
- 付属の吊りだけで本製品を固定してください。ホッチキス、釘などを使用すると絶縁部分が損傷する可能性があります。
- 火災の危険性があり一一電源プラグを一を交換しないでください。この電源プラグは一は、取り外してはならない安全装置（ヒューズ）が含まれています。電源プラグが一が損傷している場合は、この製品を廃棄してください。
- 本製品の設置および使用中は静電防止に注意ください。製品に鋭利な物体が触れないようにしてください

COMPONENTS / KOMPONENTEN / COMPOSANTS / COMPONENTES / COMPONENTI/ コンポーネント

EN 1. LED Light Strip　2. Fasteners　3. Power Adapter　4. WiFi Controller　5. Remote Control
DE 1. LED-Lichtleiste　2. Verbindungselemente　3. Netzteil　4. Wlan-Controller
FR 1. Bandeau lumineux LED　2. Fixations　3. Adaptateur Secteur　4. Contrôleur Wifi
ES 1. Cinta de Luces LED　2. Fijaciones　3. Adaptador de Corriente　4. Controlador WiFi　5. Mando a Distancia
IT 1. Striscia Led Luminosa　2. Elementi di Fissaggio　3. Alimentatore　4. Controller WiFi　5. Telecomando
JP 1. LEDテープライト　2. 留め具　3. 電源アダプター　4. Wi-Fiコントローラー　5. リモコン

CONNECTION DIAGRAM / ANSCHLUSSDIAGRAMM / DIAGRAMME DE CONNEXION/ DIAGRAMA DE CONEXIÓN/ SCHEMA DI COLLEGAMENTO / 接続方法



EN Note: Please keep the triangle and arrow connect in the same direction or the light won't work.
DE Anmerkung: Bitte lassen Sie das Dreieck und den Pfeil in die gleiche Richtung, sonst funktioniert das Licht nicht.
FR Remarque: veuillez garder le triangle et la flèche connectés dans la même direction, sinon la lumière ne fonctionnera pas.
ES Nota: Mantenga el triángulo y la flecha conectados en la misma dirección, o la tira no funcionará.
IT Nota: mantenere il triangolo e la freccia collegati nella stessa direzione.
JP ご注意：矢印を同じ方向に接続してください。、本製品が機能しません。

REMOTE CONTROL OPERATION / ARBEITSWEISE VON FERNBEDIENUNG / METHODE DE TÉLECOMMANDE / OPERACIÓN DE CONTROL REMOTO / FUNZIONAMENTO DEL TELECOMANDO / リモート制御操作

EN 1. Change Modes　2. Change Speed of Certain Modes　3. Change Colors　4. Adjust Brightness　5. Selector of Colors
DE 1. Ändern der Modi　2. Ändern der Geschwindigkeit bestimmter Modi.　3. Ändern der Farben　4. Einstellen der Helligkeit　5. Wählen einzelner Farben
FR 1. Changer de mode.　2. Changer la vitesse de certains modes　3. Changer de couleur　4. Régler la luminosité　5. Sélectionner une couleur en particulier
ES 1. Cambiar Modos　2. Cambiar la velocidad de Algunos Modos　3. Cambio de Colores　4. Ajuste del brilo　5. Selector de Colores Individuales
IT 1. Cambia Modalità　2. Cambia Velocità di Determinate Modalità　3. Cambia i Colori　4. Regola la Luminosità　5. Regola la Luminosità
JP 1. モードを変更する　2.特定のモードの速度を変更する　3.色を変える　4.明るさを調節する　5.色を選択

USAGE NOTICE / NUTZUNGSHINWEIS / NOTICE D'UTILISATION / AVISO DE USO /NOTA DI UTILIZZO / ご注意

EN
NOTE 3 ways to control the light
1.BF Remote Control.
2."Magic Home Pro" App.
3.Voice Control via Amazon Alexa or Google Assistant.
If the light can not illuminate, make sure all components are connected securely.
WiFi Connection Issues
If router or WiFi password changes or additional smart devices register with the "MAGIC HOME PRO" app, a factory reset of the OLAFUS Smart LED strip light is required.
Factory Reset Procedure
1. Power on the strip light.
2. Quickly plug and unplug the adapter 3 times until the light enters flash mode.
Please follow steps in Section 2 of the user manual to pair the light with the "Magic Home Pro" app

DE
Hinweis: 3 Methoden zur Lichtsteuerung
1. BF-Fernbedienung.
2. "Magic Home Pro" App.
3. Sprachsteuerung über Amazon Alexa / Google Assistant.
WLAN Verbindungsprobleme
Falls ein Router-/WLAN-Passwort geändert wird oder zusätzliche intelligente Geräte mit der "MAGIC HOME PRO"- App registriert werden, ist ein Reset auf Einstellungen der OLAFUS LED Lichtleiste erforderlich.
Reset auf Einstellungen
1. Schalten Sie die Lichtleiste ein.
2. Stecken Sie den Adapter dreimal schnell ein und aus, bis das Licht in den Blitzmodus wechselt.
Bitte folgen Sie die Schritte in Teil 2 des Benutzerhandbuchs zum Koppeln der Lichtleiste mit der "Magic Home Pro" App.

FR
REMARQUE: 3 façons de contrôler la lumière
1. Télécommande BF.
2. Application "Magic Home Pro".
3. Contrôle vocal via Amazon Alexa ou Google Assistant.
Si la lumière ne peut pas s'allumer, assurez-vous que tous les composants sont correctement connectés.
Problèmes de connexion WiFi
Si un routeur / mot de passe WiFi change ou que des appareils intelligents supplémentaires sont enregistrés avec l'application "MAGIC HOME PRO", une réinitialisation d'usine de la bande LED OLAFUS est requise.
Procédure de réinitialisation d'usine
1. Allumez la bande lumineuse.
2. Branchez et débranchez rapidement l'adaptateur 3 fois jusqu'à ce que la lumière passe en mode flash.
5. Suivez les étapes de la section 2 du manuel d'utilisation pour coupler la lumière avec l'APP "Magic Home Pro".

ES
NOTA: 3 formas de controlar la luz
1. Control remoto BF.
2. "Magic Home Pro" App.
3. Control de voz a través de Amazon Alexa o Google Assistant. Si la tira no puede iluminar, asegúrese de que todos los componentes están bien conectados.
Problemas de conexión WiFi
Si cambia la contraseña de un enrutador / WiFi o si se registran dispositivos inteligentes adicionales con la aplicación "MAGIC HOME PRO", se requiere un restablecimiento de fábrica de la tira LED inteligente de OLAFUS.
Procedimiento de restablecimiento de fábrica
1. Encienda la tira de luz.
2. Enchufe y desenchufe rápidamente el adaptador 3 veces hasta que la luz entre en modo flash.
5. Siga los pasos en la Sección 2 del manual del usuario para emparejar la luz con la aplicación "Magic Home Pro".

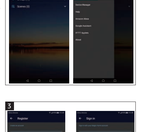
IT
NOTA 3 modi per controllare la striscia
1.Telecomando BF.
2."App "Magic Home Pro".
3.Controllo vocale tramite Amazon Alexa o Google Assistant. Se striscia non può illuminare, assicurarsi che tutti i componenti siano collegati perfettamente.
Problemi di connessione WiFi
Se la password del router / WiFi o si registrano ulteriori dispositivi intelligenti con l'app "MAGIC HOME PRO", è necessario ripristinare le impostazioni della OLAFUS striscia.
Procedura di ripristino delle impostazioni di fabbrica
1. Accendere la striscia.
2. Collegare e scollegare rapidamente l'adattatore 3 volte fino a la luce entra in modalità flash.
5. Seguire i passaggi nella Sezione 2 del manuale dell'utente per associare la striscia con l'app "Magic Home Pro".

JP
注：6を参照するための方法
1.BFリモートコントロール
2.Magic Home Pro アプリ
3.Amazon Alexaまたはは Googleアシスタントを介した音声制御。 ガーランドが点灯しない場合は、すべてのコンポーネントが安全に接続されていることを確認ください。
WiFi接続に関する問題
ルーターのWiFiパスワードの変更またはは追加のスマートデバイスを「MAGIC HOME PRO」アプリに登録した場合は、スマートLEDテープの工場出荷時の状態に初期化が必要です。
工場出荷時の状態に初期化するための手順
1.テープライトの電源を入れます。
2.本製品のはまるまでカードをはめます。
3.取扱説明書のセクション2の手順に従って、ライトを「Magic Home Pro」アプリとペアリングします。

"MAGIC HOME PRO"

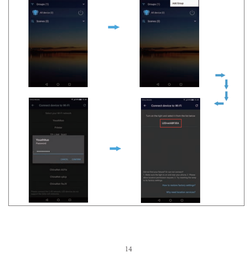
App Store　Google Play

EN Step 1: Install app: Scan QRcode or Search "Magic Home Pro" in Apple Store/Google Play.
DE Schritt 1: App Installation: Scannen Sie QR-Code oder suchen Sie "Magic Home Pro" im Apple Store / Google Play.
FR Etape 1: Installez l'application: scannez le code QR ou recherchez «Magic Home Pro» dans l'Apple Store / Google Play.
ES Paso 1: Instale la aplicación: Escanee el código QR o busque "Magic Home Pro" en Apple Store / Google Play.
IT Fase 1: Scaricare app: Scan QRcode o Cercare "Magic Home Pro" in Apple Store / Google Play.
JP ステップ1：アプリをインストールする：QRコードをスキャンするか、Apple Store/ Google Play で「Magic Home Pro」を検索します。



EN Step 2: Power on strip light .
DE Schritt 2: Schalten Sie die Lichtleiste ein.
FR Etape 2: Allumez la bande lumineuse.
ES Paso 2: Encienda la tira.
IT Fase 2: Accendere striscia led.
JP ステップ2：テープライトの電源を入れる。

EN Step 3: Enter "Magic Home Pro" App, sign up and log in to your account. Note: Your "Magic Home Pro" App's username and password are needed to pair with Amazon Alexa and/or Google Assistant.
DE Schritt 3: Öffnen Sie die "Magic Home Pro"-App und erstellen Sie ein Konto und melden Sie sich an. Hinweis: Sie benötigen für Ihren "Magic Home Pro" App Benutzernamen und Passwort zum Koppeln mit Amazon Alexa / Google Assistant.
FR Etape 3: Entrez l'application "Magic Home Pro", créez un compte puis connectez-vous. Remarque: Votre nom d'utilisateur et le mot de passe de votre APP "Magic Home Pro" sont nécessaires pour être associés à Amazon Alexa/ Google Assistant.



EN Step 4: Make your phone get connected with network of the WiFi controller named "LEDnetxxxx" in then back to "Magic Home Pro" App.
DE Schritt 4: Stellen Sie sicher, dass Ihr Telefon mit dem Netzwerk des WiFi-Controllers mit dem Namen „LEDnetxxxx" verbunden ist, und kehren Sie dann zur App „Magic Home Pro" zurück.
FR Etape 4: Rendez votre téléphone connecté au réseau du contrôleur WiFi nommé LEDnetxxxx, puis revenez à l'application «Magic Home Pro».
ES Paso 4: Haga que su teléfono se conecte a la red del controlador WIFI llamado "LEDnetxxxx" en la aplicación "Magic Home Pro".
IT Fase 4: Rendi il tuo telefono collegato alla rete del controller WiFi chiamato "LEDnetxxxx" e poi di nuovo all'app "Magic Home Pro".
JP ステップ4：ネットワークでスマホを「LEDnetxxxx」という名前のWIFIコントローラーに接続して

EN Step 5: Tap the top left corner and select "Add device". You will see the device named "Smart Light" after Alexa's detection.
You can now control the OLAFUS Smart LED strip light with the Alexa app from the Homepage. Try the following commands: A: Turn on/off　B: Change brightness　C: Change colors　D: Enter to change colors
Try these commands and see what happens by asking Alexa:
- Alexa, turn on "device name".
- Alexa, turn off "device name".
- Alexa, set the "device name" to "color".
- Alexa, set the "device name" to "number".
Note: The device name is the one you give to the strip light in the "Magic Home Pro" app. In this user guide, we named the strip light "Smart Light".
For example: "Alexa, turn on smart light", "Alexa, dim smart light 50% etc.

DE Schritt 5: Tippen Sie auf die obere linke Ecke und wählen Sie „Gerät hinzufügen". Sie sollten sehen, dass das Gerät mit dem Namen "Smart Light" jetzt mit Alexa aus der "Magic Home Pro" App gekoppelt ist.
Sie können nun die OLAFUS Smart LED-Lichtleiste mit der Alexa App auf der Seite Einstellungen steuern.
A: Wischen Sie, um die Helligkeit zu ändern. B: Tippen Sie auf "Licht Ein-/Ausschalten"
C: Geben Sie die Farbänderungen ein.
Probieren Sie diese Befehle aus, wie:
- Alexa, schalte "Gerätename" ein.
- Alexa, schalte "Gerätename" aus.
- Alexa, stelle "Gerätename" auf "Farbe".
- Alexa, stelle "Gerätename" auf "Number".
Hinweis:
Der Gerätename ist der, den Sie der Lichtleiste in der "Magic Home Pro"-App gegeben haben. In diesem Benutzerhandbuch haben wir die Lichtleiste "Smart Light" genannt.
Beispiel: "Alexa, Smart Light 50% dimmen"

FR Etape 5: Tapez sur le coin supérieur gauche et sélectionnez «Ajouter un appareil». Vous verrez l'appareil nommé "Smart Light" après la détection d'Alexa.
Vous pouvez maintenant contrôler la bande LED OLAFUS avec l'application Alexa sur la page des paramètres.
A: Faites glisser pour changer la luminosité B: appuyez pour allumer / éteindre la lumière C: entrez pour changer les couleurs
Essayez ces commandes et voyez ce qui se passe en demandant à Alexa:
- Alexa, allumez "nom de l'appareil".
- Alexa, désactive "nom de l'appareil".
- Alexa, définissez le "nom de l'appareil" sur "couleur".
- Alexa, définissez le "nom de l'appareil" sur "numéro".
Remarque: Le nom de l'appareil est celui que vous donnez à la bande lumineuse dans l'application "Magic Home Pro". Dans ce guide d'utilisation, nous avons nommé la bande lumineuse "Smart Light".
Exemple: "Alexa, allume Smart Light", "Alexa, atténue la lumière intelligente à 50%", etc.

EN Step 6: Give the light a name, such as "Smart Light". Amazon Alexa/Google Assistant will use it to control the light by voice, like "Alexa, turn on Smart Light".
DE Schritt 6: Geben Sie der Lichtleiste einen Namen zur Sprachsteuerung von Amazon Alexa / Google-Assistant. Ein solcher Beispiel wäre "Smart Light", "Alexa, Smart Light einschalten".
FR Etape 6: Donnez un nom à la lumière, par exemple «Smart Light». Amazon Alexa / Google Assistant l'utilisera pour contrôler la lumière par la voix, par exemple, "Alexa, allume Smart Light".
ES Paso 6: asigne un nombre a la luz, como "Smart Light". Amazon Alexa / Google Assistant lo usará para controlar la luz por voz, como "Alexa, encienda Smart Light".
IT Fase 6: Dare il nome di striscia, come ad esempio "Smart Light". Amazon Alexa / Google Assistant lo utilizzerà per controllare la luce con la voce, come "Alexa, accendere Smart Light".
JP ステップ6：ライトに（スマートライト）などの名前を付けます。Amazonalexa / Googleアシスタントは、「Alexa、スマートライトをオンにする」のように、ライトを音声で制御するために使用します。

AMAZON ALEXA(アレクサ)

EN Note: Please make sure your Alexa app is connected to Amazon Echo and both are working together with your Wi-Fi home network.
Step 1: Open your "Alexa" app, go to messages to the "Magic Home" Collection. If you have any previous "Magic Home" products or accounts, you can skip step 2 and 4. If this is your first "Magic Home" product/account, please skip step 1 and follow step 2 through 5.
Step 2: In the Alexa app homepage, tap the left corner and select "Smart Home". Tap "Add Device".
Step 3: Ensure that Wi-Fien Sie sicher, dass Ihre Alexa App mit Amazon Echo verbunden ist und beide zusammen mit Ihrem Wlan-Heimnetzwerk arbeiten.
Die OLAFUS Smart LED-Lichtleiste gehört zu der "Magic Home" Kollektion. Wenn Sie bereits über andere "Magic Home" Produkte / Konten verfügen, können Sie Schritt 2 und 4 überspringen. Wenn dies Ihr erster "Magic Home"Produkt / Konto ist, überspringen Sie bitte Schritt 1 und führen Sie die Schritte 2 bis 5 aus.
Schritt 1: Auf der Alexa App Homepage tippen Sie auf die obere linke Ecke und wählen Sie "Smart Home". Tippen Sie auf "Gerät hinzufügen".

FR Remarque: veuillez vous assurer que votre application Alexa est connectée à Amazon Echo et que tous deux fonctionnent avec votre réseau domestique.
La bande LED OLAFUS appartient à la collection "Magic Home". Si vous avez déjà des produits ou des comptes "Magic Home", vous pouvez ignorer les étapes 2 et 4. S'il s'agit de votre premier produit / compte "Magic Home", veuillez ignorer l'étape 1 et suivez les étapes 2 à 5.
Étape 1: Sur la page d'accueil de l'application Alexa, appuyez sur le coin supérieur gauche et sélectionnez "Smart Home". Appuyez sur "Ajouter un appareil".

EN Step 3: Enter your "Magic Home Pro" account ID and password to connect to Google Assistant.
DE Schritt 3: Geben Sie Ihre "Magic Home Pro"-Account-ID und das Kennwort für die Verbindung mit dem Google Assistant ein.
FR Etape 3: Entrez votre ID de compte et votre mot de passe "Magic Home Pro" pour vous connecter à Google Assistant.
ES Paso 3: Ingrese su ID de cuenta y contraseña de "Magic Home Pro" para conectarse al Asistente de Google.
IT Passaggio 3: Inserisci ITD account e la password "Magic Home Pro" per connettersi all'Assistente Google.
JP ステップ3：「Magic Home Pro」のアカウントIDとパスワードを入力して、Google アシスタントに接続します。

EN Step 4: You should now see the "smart light" device. You have successfully connected the OLAFUS Smart LED Strip Light to Google Assistant.
DE Schritt 4: Sie sollten jetzt die "Smart Light"-Gerät sehen. Sie haben die OLAFUS Smart LED-Lichtleiste erfolgreich mit dem Google Assistant verbunden.
FR Etape 4: Vous devriez maintenant voir l'appareil "Smart Light". Vous avez bien connecté le Bandeau Lumineux LED Intelligent OLAFUS à l'Assistant Google.
ES Paso 4: Debería poder ver el dispositivo "smart light". Usted ha conectado con éxito la Cinta de Luces LED Inteligente OLAFUS al Asistente Google.
IT Passaggio 4: Dovrai ora dovrebbe mostrare a vedere il dispositivo "Smart Light". Hai connesso correttamente la Striscia Luminosa Smart a LED OLAFUS all'Assistente di Google.
JP ステップ4（スマートライト）デバイスが表示されます。ステップ4LEDテープライトがGoogleアシスタントに正常に接続されました。

EN Step 5: You will see the "smart light" device after successful connection.
Now you can control the OLAFUS Smart LED strip light by asking Google:
- OK, Google, turn on "device name".
- OK, Google, turn off "device name".
- OK, Google, set the "device name" to "color".
- OK, Google, set the "device name" to "number".
Note: The device name is the one you give to the strip light in the "Magic Home Pro" app. In this user guide, we named the strip light "Smart Light".
For example: "OK, Google, turn on smart light", "OK, Google, dim smart light 50% etc.

DE Schritt 5: Sie sollten jetzt das "Smart Light"-Gerät sehen. Sie haben die OLAFUS Smart LED-Lichtleiste erfolgreich mit dem Google Assistant verbunden.
Sie können jetzt die Lichtleiste mit Amazon Alexa zu steuern.
Probieren Sie diese Befehle aus und sehen Sie, was passiert bei der Frage an Google:
- OK, Google, schalte "Gerätename" ein.
- OK, Google, schalte "Gerätename" aus.
- OK, Google, stelle "Gerätename" auf "Farbe".
- OK, Google, stelle "Gerätename" auf "Nummer".
Hinweis:
Der Gerätename ist der, den Sie der Lichtleiste in der "Magic Home Pro"-App gegeben haben. In diesem Benutzerhandbuch haben wir die Lichtleiste "Smart Light" genannt.
Beispiel: "OK, Google, Smart Light 50% dimmen".

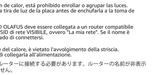
FR Etape 5: Vous verrez le périphérique "smart light" après une connexion réussie.
Vous pouvez maintenant contrôler la bande lumineuse LED OLAFUS Smart Light à l'aide de votre voix:
- OK, Google, activez "nom de l'appareil".
- OK, Google, désactivez "nom de l'appareil".
- OK, Google, définissez le "nom de l'appareil" sur "couleur".
- OK, Google, définissez le "nom de l'appareil" sur "numéro".
Remarque: le nom de l'appareil est le nom que vous donnez à la bande lumineuse dans l'application "Magic Home Pro". Dans ce guide d'utilisation, nous avons nommé la bande lumineuse "Smart Light".
Par exemple: "OK, Google, allume Smart Light", "OK, Google, atténue la lumière intelligente à 50%", etc.

ES Paso 5: Verá el dispositivo "smart light" después de una conexión exitosa.
Puede estos comandos y ver qué sucede al preguntarle a Google:
- OK, Google, active el "nombre del dispositivo".
- OK, Google, apaga el "nombre del dispositivo".
- OK, Google, establece el "nombre del dispositivo" en "color".
- OK, Google, establece el "nombre del dispositivo" en "número".
Nota: El nombre del dispositivo es el que le da a la tira en la aplicación "Magic Home Pro". En esta guía del usuario, llamamos a la luz de tira "Smart Light".
Por ejemplo: "OK, Google, enciende Smart Light", "OK, Google, atenúa Smart Light a 50%", etc.

IT Passaggio 5: vedrai il dispositivo "smart light" dopo aver eseguito correttamente la connessione.
Prova questi comandi e vedi cosa succede chiedendo a Google:
- OK, Google, accendi "nome dispositivo".
- OK, Google, spegni"nome dispositivo".
- OK, Google, imposta il "nome del dispositivo" su "color".
- OK, Google, imposta il "nome dispositivo" su "numero".
Nota: il nome del dispositivo è quello che dai alla luce di striscia nell'app "Magic Home Pro". In questa guida utente, abbiamo chiamato la striscia di striscia "Smart Light".
Ad esempio: "OK, Google, attiva la luce intelligente", "OK, Google, oscura la luce intelligente al 50%" ecc.

JP ステップ5：「スマートライト」デバイスが表示されると接続に成功することです。
Alexaに言って みよう。
- Alexa、「デバイス名」をオンにして。
- Alexa、「デバイス名」をオフにして。
- Alexa、「デバイス名」を「色」に設定して。
- Alexa、「デバイス名」を「番号」に設定して。
ご注意：
「デバイス名」は「Magic Home Pro」アプリで本製品に付けた名前だけです。このユーザーガイドでは本製品が「Smart Light」です。
例文：「Alexa、Smart Lightをオンにして」、「Alexa、Smart Lightを50%暗くして」

NOTE / HINWEISE / REMARQUE / NOTA / NOTA / ご注意



EN 01 Safety Class III = Only operate lamps with this symbol with Safety Extra Low Voltage (SELV). Only connect to SELV circuits.
- Please install the lights on the dust-free, clean and smooth surface, otherwise the strips may fall off.
- During the installation, the bend should be avoided to be just in the position of LEDs or other components.

Operation / Maintenance

Never use any chemicals or corrosive substances for cleaning.

DE 01-Schutzklasse III = Leuchten mit diesem Symbol nur mit Schutzkleinspannung betreiben. Anschluss nur an SELV Stromkreise.
- Bitte stellen Sie sicher, dass der Installationsbereich staubfrei, sauber und glatt ist, da sonst der Lichtstreifen abfallen kann.
- Bei Installation sollte die Biegung nicht an der Position der LED oder anderer Komponenten sein, um das Produkt nicht zu beschädigen und die Lebensdauer des Lichts nicht zu beeinträchtigen.

Betrieb / Pflege

Verwenden Sie zum Reinigen keine Chemikalien oder ätzenden Gegenstände.

FR 01 Classe de sécurité III = Ne faire fonctionner les lampes portant ce symbole qu'avec une très basse tension de sécurité (TBTS), uniquement connecté aux circuits TBTS
- Veuillez assurer que la zone d'installation est exempte de poussière, propre et lisse, sinon la bande lumineuse pourrait tomber.
- Lorsque le produit est installé, le coude doit être évité juste à la position de la LED ou d'autres composants, afin de ne pas endommager facilement le produit et diminuer la durée de vie du produit.

Operation & Maintenance

N'utilisez pas de produits chimiques ou d'éléments corrosifs pour nettoyer ce produit.

ES 01 Clase de protección 3: Las luminarias que llevan este símbolo solo se pueden hacer funcionar con tensión baja. Conexión exclusivamente a circuitos de baja tensión de protección (SELV).
- Asegúrese de que el área de instalación está libre de polvo, limpia y lisa, de lo contrario la tira de luz puede caerse.
- Cuando se instala el producto, se debe evitar la curvatura solo en la posición del LED u otros componentes, para no dañar fácilmente el producto y afectar la vida útil del producto.

Operación y Mantenimiento

No limpie la luz con productos químicos o corrosivos.

IT 01 Classe di protezione III: utilizzare la lampada con questo simbolo solo con bassima tensione di sicurezza. Connessione per circuiti SELV.
- Assicurarsi che l'area di installazione sia priva di polvere, pulita e liscia, altrimenti la striscia potrebbe cadere.
- Quando il prodotto è installato, la curva deve essere evitata proprio nella posizione del LED o di altri componenti, in modo da non danneggiare facilmente il prodotto e influire sulla durata del prodotto.

Funzionamento / Manutenzione

Non usare prodotti chimici o sostanze corrosive per pulire la striscia.

JP 01安全クラス3 =安全特別低電圧（SELV）という記号のあるライトのみに動作して SELV回路に接続してください
- 取り付け場所がほこりのない清潔で滑らかな場所であることを確認してください。そうしないと、本製品が落ちる場合があります
- 本製品を設置するときは、使用条件と製品に傷つけないようにLEDや他の位置で曲がらないようにしてください。

使用・維持

化学薬品や腐食性のものを本製品をクリーンしないでください。

INSTALLATION STEPS / INSTALLATION STEPS / ETAPES D'INSTALLATION / PASSAGGI PER L'INSTALLAZIONE / PASSAGGI PER L'INSTALLAZIONE / インストール手順

EN 1. Stick the LED strip on suitable surface.
A. Knitted / Wool fabric　B. Dusty wall.
C. Rough plastic surface　D. Frosted glass
2. Kleben Sie den LED-Streifen auf eine geeignete Oberfläche.
A. Gestrickt / Wollstoff　B. Staubige Wand
C. Raue Kunststoffoberfläche　D. Milchglas
3. Collez la bande LED sur une surface appropriée.
A. Tissus / Laine　B. Mur poussiéreux　C. Surface en plastique rugueuse　D. Verre dépoli
4. Incollare la striscia LED su una superficie adeguata.
A. Tessuto di maglia / lana　B. Parete polverosa
C. Superficie di plastica ruvida　D. Vetro smerigliato
5. Attaccare la striscia LED su una superficie adatta.
A. Tessuti a maglia / lana　B. Parete polverosa
C. Superficie di plastica ruvida　D. Vetro smerigliato
6. LED